



Iortia, luzerako geldialdia
udazkeneko abonamenduak 2019

Iortia, parada y fonda
abonos otoño 2019

Prestatu zaitez, zure hurrengo bidaia hastear dago eta! Iortian askotariko ikuskizunak eskainiko dizkizugu gurean ostatu har dezazun. Bidaia luzea proposatzen dizugu, herriko festetan hasi eta urte bukaerara artekoa, eta ziur gaude denbora horretan gure ondoan izango zaitugula.

Badakigu inork baino hobeto ezagutzen duzula gure ostatua, eta horregatik, txartel xume bat beharrean, abonu-sorta eskainiko dizugu, zure bidaiaren ibilbidea antolatu dezazun.

Ondo izan gurean!

Prepárate para tu próximo viaje, en Iortia te ofrecemos varios espectáculos para que hagas parada y fonda; no tenemos duda que te quedarás con nosotras, que esto no es más que el comienzo de un viaje que arranca en fiestas y terminará con el año.

Sabemos que conoces nuestra fonda mejor que nadie y por eso te ofrecemos algo más que un billete sencillo, un surtido de abonos para que organices tu itinerario de viaje.

¡Te deseamos una feliz estancia!

Elige tus paradas

Zure geldialdiak aukeratu



MANDIBULA
AFILADA

ira 7 sep



NAFARROAKO ORKESTRA
SINFONIKOA
ORQUESTA SINFÓNICA DE
NAVARRA

urr 4 oct



THE OPERA LOCOS

urr 26 oct



LA MALDICIÓN
DE LOS HOMBRES
MALBORO

aza 16 nov



EL BRUJO

aza 30 nov



Abonamenduarekin iraila eta urrirako zinema sarrera bat eskuratuko duzu

Los abonos incluyen una entrada de cine para septiembre y octubre



1

MANDÍBULA AFILADA TXALO PRODUKZIOAK/PRODUCCIONES

ira 7 sep, 19:30

Aitziber Garmendia eta Jon Plazaola, Alii Abajo serie ospetsuko protagonistak, Laura eta Juan dira. Erabat desberdinak dira. Eta, nola ez, elkar maite dute. Institutuan elkar ezagutu eta orain, 30 urtekoen krisialdian, berriro egin dute topo. Gau batean, oroitza penak eta ametsak biziko dituzte, bete ez ziren haiek, batez ere. Komedía freskoa eta arina, udako programazioan ezin falta zitekeena. Donostiako Aste Nagusian estreinatuta zuten. Erritmo biziko komedia da, umorea eta nostalgia bateratzen dituena. Istorioko honak, finean, egiazko amodioa zer den eta nola lortu kontatzen digu.

Aitziber Garmendia eta Jon Plazaola, protagonistas de la popular serie Alii abajo, son Laura y Juan, dos polos totalmente opuestos que, cómo no, se aman. Se conocieron en el instituto, y ahora, en una crisis de los 30, vuelven a encontrarse, y durante una noche se suceden los recuerdos y los sueños, especialmente aquellos que no se cumplieron. Una comedia fresca y veraniega que no podía faltar en nuestra programación estival. Estrenada en la Semana Grande Donostiarra, con un ritmo frenético y una combinación acertada de humor y nostalgia, una historia sobre el amor verdadero o cómo conseguirlo.

80'. 12€/14€

2

NAFARROAKO ORKESTRA SINFONIKOA ORQUESTA SINFONICA DE NAVARRA

urr 4 oct, 20:00

Sinfonikoa Nafarroan programaren barruan, aurten, orkestra Altsasura etorriko da, Pablo Urbina nafarrak zuzendua. Urbina London City Orkestrako musika-zuzendaria da. Felix Mendelssohnen Hebridak aberturak emango dio hasiera programaren lehen zatiri, eta horren ondoren, Franz Krommer-en klarinetarako kontzertua eskainiko digu, mi bemol maiorrean. Obra Nafarroako Orkestra Sinfonikoko klarineteko bakarlari Javier Inglesek interpretatuko du. Bigarren zatian, R. Shumammun 2. sinfonia interpretatuko da, Do maiorrean, opus 61.

En el marco del programa Sinfónica en Navarra, este año la orquesta nos visita dirigida por el director de música de la London City Orchestra, el navarro Pablo Urbina. La primera parte del programa se abrirá con la Obertura Las Hebridas de Felix Mendelssohn para seguir con el Concierto para clarinete, en Mi Bemol mayor de Franz Krommer interpretada por el solista de clarinete de la OSN, Javier Inglés. En la segunda parte se interpretará la Sinfonia núm. 2 en Do mayor opus 61 de R. Shumammun.

70'. 7€/10€

3

THE OPERA LOCOS YLLANA, KLEMARK ESPECTÁCULOS TEATRALES S.A. Y RAMI ELДАР

urr 26 oct, 19:30

Bost abeslari zelebrek osaturiko opera-troupe bitxiak emanaldia eskainiko du, generoko kompositorik handienetako baten errepertorioarekin. Umorezko operako ikuskizun honetan operako obra arrakastatsuek bat egingo dute beste musika estilo batzuekin, rockarekin esate baterako. Ikuskizunean, bakoitzaren pasio ezkutua eta nahiak agerian geldituko dira, eta haien ego nabarmenek ondorio zentzugabe eta ustekabeak ekarriko dituzte. Erritmoz beteriko proposamena da, eta aldi berean, dibertigarria, hezigarria eta delikatu, umorez nahiz talentuz oparua. Parisen arrakasta handia izan dute, eta 2019ko ikuskizun hobereenaren Max Saria irabazi dute.

Una peculiar troupe de ópera, compuesta por cinco excéntricos cantantes, se dispone a realizar un recital con un repertorio de los más grandes compositores del género. Un espectáculo cómico operístico en el que los grandes éxitos de la ópera se fusionan con otros estilos musicales como el rock. A lo largo de la representación se irán desvelando las pasiones ocultas y los anhelos de cada uno de ellos, sus egos traerán consecuencias disparatadas e impredecibles.

Una propuesta llena de ritmo, divertida, instructiva y delicada, que combina humor y talento a partes iguales y que les ha llevado a hacer temporada en París y ganar el Max al mejor espectáculo musical 2019. ¡Una noche para recordar!

85'. 13€/15€

4

LA MALDICIÓN DE LOS HOMBRES MALBORO EXCENTRICA PRODUCCIONES

aza 16 nov, 19:30

Zer esan franko duten sei dantzari dira Malboro gizonak. Komikotasuna, freskotasuna eta lotsagabekeria barra-barra ditu ikuskizunak, eta oso ohikoa ez den gauza bat erakusten digu, gizon batzuk euren sentimenduak denen bistan jartzen. Obrak zuzen begiratzen dio azken hamarkadetako elkarbizitza alorreko arazo handietako bati. Escenario eta Lorca sarrietan apamen berezia jaso zituen, eta hiru aldiz izendatu dute Max Saria jasotzeko.

Los hombres Malboro son seis bailarines con mucho que decir. Un espectáculo que derrocha comicidad, frescura y desvergüenza y que nos enseña algo no muy frecuente, varios hombres mostrando sus sentimientos. Una obra que mira a los ojos a uno de los grandes problemas de convivencia de las últimas décadas. Distinguida en los Premios Escenario, Premios Lorca y candidata a tres Max.

70'. 12€/15€

5

LA LUZ OSCURA EL BRUJO

aza 30 nov, 19:30

El Brujo aktorea Altsasura itzuliko da Javier Alejano bibolin-jotzaileak lagunduta. Umorez beteriko obra eskainiko digu, San Juan de la Cruz poetaren ibilerei buruzkoa. Plazer handia da guretzat aktore ezaguna gurerara etortzea. Izan ere, beti zur eta lur uzten gaitu bere antzeppen ederrekin. Horiei esker, besteak beste, Arte Ederren Urrezko Domina jaso du El Brujo aktoreak.

El Brujo vuelve a Alsasua acompañado por el violinista Javier Alejano con una obra llena de humor sobre las andanzas de San Juan de la Cruz. Siempre es un placer tener entre nosotras al consagrado actor que no deja de sorprendernos con sus magníficas interpretaciones que le han hecho merecedor entre otros galardones, de la Medalla de Oro al Mérito de las Bellas Artes.

105'. 12€/15€

Abonamenduak abuztuaren 26tik aurrera eskuratu ghaliko dituzu
Abonos disponibles a partir del 26 de agosto



Ingurumenarekiko konpromisoa areagotzen ari gara.
Seguimos aumentando nuestros compromisos con la sostenibilidad medioambiental.



Abuztuaren 26an udazkeneko kultur agenda osoa Iortia Kultur Gunean izanen duzu eskura.
La agenda cultural completa con la programación de otoño estará disponible en el centro cultural Iortia a partir del 26 de agosto.



Txarteldegia/Taquilla

UDA/VERANO (ekainak 17 junio-irailak 18 septiembre)
astehena-ostirala / lunes-viernes: 12:00-14:30

NEGUA/INVIERNO (irailak 19 septiembre-ekainak 18 junio)
astehena-ostirala / lunes-viernes: 12:00-14:30 / 17:00-20:30
larunbata 18:30-19:30 (ikuskitan egunetan/en días de espectáculo)
igandea 16:00-19:30



iortiakultura.com

Egitarauaren informazio osatua (arte-fitxak, argazkiak, bideoak...), sarrera salmenta eta abonamenduak, gaurkotasuna
Información ampliada de la programación (fichas artísticas, fotografías, videos...), venta de entradas y abonos, actualidad

948 564272 |  676 017 519 | iortia@altsasu.net
Frontoiko zehb. / Trav. Frontón - 31800 - Altsasu-Alsasua

Laguntzen dute/Colaboran:



ALTSASUKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE ALSASUA

